



C.O.A. NAPOLI NORD
Anno/N. Prot. : 2020 / 002079
Data prot. : 11/06/2020
DOCUMENTO IN ENTRATA
Cod. classif. : 04

TRIBUNALE ORDINARIO DI NAPOLI NORD

UFFICIO DI PRESIDENZA

segreteria 081-9794220-221 fax 081-9794359
email: presidenza.tribunale.napolinord@giustizia.it

N°

Aversa, li 10/6/2020

OGGETTO: Riscontro estratto della delibera del Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Napoli Nord del 7 giugno u.s.

Al Presidente del Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Napoli Nord

p.c. al Sig. Presidente della Corte di Appello

Al Sig. Procuratore Generale presso la Corte di Appello

Al Sig. Procuratore della Repubblica presso il tribunale di Napoli Nord

In riferimento all'estratto della delibera del Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Napoli Nord del 4 giugno u.s., comunicato in data 7 giugno u.s., la Presidenza ritiene necessarie formulare le seguenti osservazioni.

In primis, per quanto concerne la sollecitata accelerazione del processo di "normalizzazione" del servizio giustizia, giova delineare il quadro normativo vigente nell'ambito del quale può operare, allo stato, il Capo dell'Ufficio. L'art. 83, 6 comma del decreto legge 18/2020 conv. con mod. Legge 27/2020 e ulteriormente modificato dal decreto legge 28 del 30 aprile u.s., prevede che " i Capi degli uffici giudiziari, sentiti l'autorità sanitaria regionale per il tramite del Presidente della Giunta della regione ed il Consiglio dell'Ordine degli avvocati, adottano le misure organizzative, anche relative alla trattazione degli affari giudiziari, necessarie per consentire il rispetto delle indicazioni igienico sanitarie fornite dal Ministero della salute, anche d'intesa con le Regioni, dal Dipartimento della Funzione Pubblica della presidenza del Consiglio dei Ministri, dal Ministero della Giustizia e delle prescrizioni adottate in materia con decreti del Presidente del Consiglio dei ministri, al fine di evitare assembramenti all'interno dell'ufficio giudiziario e contatti ravvicinati tra le persone".

Dalla semplice lettura della disposizione innanzi riportata si evince come ogni decisione in materia di amministrazione degli affari (dalla regolamentazione degli accessi agli Uffici giudiziari alle modalità di trattazione dei processi) debba passare attraverso un dialogo tra più attori istituzionali la cui proficuità può essere facilmente vanificata da pericolose fughe in avanti di uno dei necessari interlocutori.

Nel merito, poi, delle specifiche richieste di cui alla citata delibera, nell'ottica di una costante collaborazione istituzionale confluita da ultimo nella stipula di numerosi protocolli che

hanno consentito la trattazione di numerosissimi procedimenti come da prime rilevazioni effettuate già per il periodo iniziale della fase "Covid 2", si formulano le seguenti considerazioni.

- *Tutto il personale di cancelleria torni a svolgere la prestazione lavorativa presso gli uffici giudiziari così da assicurare l'efficienza e la continuità dell'azione amministrativa.* L'art.87, 1° comma del decreto legge 18/2020 conv. con mod. Legge 27/2020 e ulteriormente modificato dal decreto legge 28 del 30 aprile u.s., stabilisce che il lavoro agile è modalità ordinaria di svolgimento della prestazione nelle pubbliche amministrazioni, così come confermato dalla direttiva della Funzione Pubblica n. 3 del 2020. Tanto premesso, quest'Ufficio, in ossequio a quanto, tra l'altro, previsto dalla circolare del Capo Dipartimento dell'Organizzazione Giudiziaria del 2 maggio nella parte in cui " *pur ribadendo l'ordinarietà del lavoro agile, prevede la possibilità di una rimodulazione dei giorni di presenza in ufficio correlata alla progressiva ripresa dell'attività giudiziaria calendarizzata in tre mini periodi dei mesi di maggio, giugno e luglio*", ha già invertito la produzione tra giorni di presenza e lavoro agile, garantendo nell'attualità una presenza complessiva media pari al 70% della complessiva forza lavoro. L'analisi del dato sconta, però, il rammarico di questa Presidenza rispetto alla ventilata equiparazione tra la presenza fisica dei cancellieri e l'efficienza e la continuità dell'azione amministrativa, ipotesi evidentemente fondata sul presupposto teorico dell'identificazione tra l'amministrazione della giustizia e la sola celebrazione del processo. A titolo esemplificativo e a conferma dell'insufficienza del suindicato approccio olistico della giustizia, appare utile segnalare che l'ufficio pagamenti del tribunale ha registrato, proprio per effetto di lavorare da remoto, un significativo incremento di produttività rispetto all'anno precedente (all.1). Ma vi è di più. Anche nella gestione dei servizi di cancelleria connessi direttamente al processo sia civile che penale, a dispetto degli ostacoli tecnici e normativi, la "performance" conseguita dall'Ufficio si può ritenere più che soddisfacente - nella situazione emergenziale in atto - e assolutamente in linea con quanto previsto nei protocolli (cfr. all.2, riprodotto a titolo esemplificativo i dati statistici della sezione Lavoro relativi al solo periodo 11/31 maggio 2020).
- *Sia consentito agli avvocati di accedere alle cancellerie eliminando la necessità del preventivo appuntamento.* Il lamentato contingentamento degli accessi risponde alla necessaria attuazione delle prescrizioni contenute nel "documento di valutazione dei rischi" (documento obbligatorio ai sensi del decreto legislativo 81/2008), la cui redazione si fonda sulle valutazioni tecniche del Responsabile della sicurezza e del medico competente e non può allo stesso abdicarsi, pena la responsabilità diretta del Capo dell'ufficio in qualità di datore di lavoro, in mancanza di nuove disposizioni normative, anche di rango secondario. Del resto l'art. 263 del decreto legge 34/2020 richiamato nella riscontrata delibera del COA, onera le pubbliche amministrazioni a modulare il lavoro dei propri dipendenti nell'organizzazione dei servizi, ricorrendo a modalità di interlocuzione programmata, anche attraverso soluzioni digitali e non in presenza dell'utenza.
- *Sia aumentato il numero delle udienze in presenza fisica, ad orario prestabilito fino a coprire interamente il ruolo del Tribunale e del Giudice di pace.* Anche con riferimento a quest'ultima tematica deve evidenziarsi che i dati statistici già acquisiti da questa Presidenza (e che sono a disposizione del COA) dimostrano una più che significativa ripresa dell'attività giudiziaria già nel primo periodo della fase Covid 2, a conforto della bontà delle scelte organizzative operate e condivise con il COA, e che in ogni caso l'eventuale aumento delle udienze con presenza fisica andrà valutata in relazione alle prioritarie esigenze sanitarie di tutela della salute dei lavoratori e

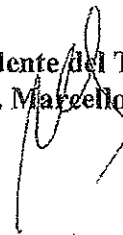
8

dell'utenza su cui è necessaria la preventiva interlocuzione anche con l'Autorità sanitaria regionale (per il tramite delle ASL Caserta e di Napoli 2 Nord). Tutto ciò tenendo comunque conto dell'afflusso complessivo di utenza negli Uffici giudiziari, caratterizzati da spazi comuni (ascensori, scale, etc.) molto angusti, situazione logistica che ha già comportato in alcuni momenti la formazione di pericolosi assembramenti negli spazi antistanti l'Ufficio UNEP, nonostante la creazione di appositi percorsi dedicati, in aperta violazione delle vigenti misure di distanziamento sociale. In ogni caso l'opportunità di una simile modifica organizzativa - non esclusa in maniera aprioristica - dovrà essere parametrata anche alla circostanza che la ripresa dell'attività giudiziaria, almeno negli uffici del Giudice di Pace, è avvenuta da un lasso di tempo così ridotto da non poter essere utilizzato come parametro di valutazione del necessario temperamento delle rappresentate e condivise esigenze di ulteriore incremento dell'attività giudiziaria e di tutela della salute di tutta l'utenza coinvolta.

- *Sia monitorato l'invio delle pec delle cause che verranno rinviate nel rispetto dei protocolli e l'invio delle ordinanze rese a seguito delle riservate.* Costante è l'attenzione della Presidenza e della Dirigenza Amministrativa in relazione all'osservanza dell'esecuzione di quanto previsto nei protocolli. Infatti è proprio grazie all'attivo monitoraggio che quest'ufficio è in grado di rappresentare che molte delle problematiche connesse alla ritardata accettazione degli atti e/o comunicazione di provvedimenti è frutto di ripetuti e prolungati malfunzionamenti dell'architettura informatica di supporto al P.C.T., circostanza, peraltro, tempestivamente rappresentata all'autorità competenti (All.3). Si deve, altresì, sottolineare che, grazie alla suindicata attività di monitoraggio, sono stati riscontrati - in uno a segnalazioni di disservizi, puntualmente riscontrate - anche numerosi giudizi positivi circa l'attività della cancelleria.

Nel rimanere a disposizione per eventuali chiarimenti e nel ribadire la disponibilità di questa Presidenza a garantire la necessaria sincronia tra l'auspicabile incremento dell'attività giudiziaria ed il mutamento del quadro epidemiologico, si porgono distinti saluti

**IL Presidente del Tribunale F.F.
Dr. Marcello Sinisi**



ALL. 1

TRIBUNALE NAPOLI NORD

UFFICIO SPESE DI GIUSTIZIA

Al Dirigente Amministrativo

dott Fabio Iappelli

OGGETTO: attività lavorativa svolta nel periodo 16 marzo – 31 maggio 2020

Così come richiesto si comunica che, nel periodo indicato 16 marzo 2020 - 31 maggio 2020, l'attività dell'ufficio, che ha operato prevalentemente in smart working, ha avuto un incremento di produttività rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso

si segnala a tal fine che, nel periodo indicato, sono stati iscritti 528 modelli di pagamento al registro MOD 1ASG a fronte dei 333 iscritti nello stesso periodo dell'anno 2019 con un aumento in percentuale superiore al 55%

si rappresenta, inoltre, che tale aumento riguarda in generale tutta l'attività posta in essere infatti fino al 31 maggio 2020 (5 mesi) risultano lavorati più di 1000 prot siamm mentre nell'anno 2019 sono stati lavorati in totale 1820 prot siamm

si evidenzia, infine, che in questo periodo l'ufficio, tramite il monitoraggio e l'utilizzazione costante e continua della peo e della pec dell'ufficio, ha cercato di dare riscontro tempestivo e concreto alle richieste di informazioni e chiarimenti che provenivano in maggior parte dall'avvocatura

Con osservanza

Aversa 9 giugno 2020

Funzionario Giudiziario

Drssa Annalisa Del Prete



Firmato digitalmente da DEL
PRETE ANNALISA
C=IT
O=MINISTERO DELLA
GIUSTIZIA/80184430587

ALL. 1

TRIBUNALE NAPOLI NORD

UFFICIO SPESE DI GIUSTIZIA

Al Dirigente Amministrativo

dott Fabio Iappelli

OGGETTO: attività lavorativa svolta nel periodo 16 marzo - 31 maggio 2020

Così come richiesto si comunica che, nel periodo indicato 16 marzo 2020 - 31 maggio 2020, l'attività dell'ufficio, che ha operato prevalentemente in smart working, ha avuto un incremento di produttività rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso

si segnala a tal fine che, nel periodo indicato, sono stati iscritti 528 modelli di pagamento al registro MOD 1ASG a fronte dei 333 iscritti nello stesso periodo dell'anno 2019 con un aumento in percentuale superiore al 55%

si rappresenta, inoltre, che tale aumento riguarda in generale tutta l'attività posta in essere infatti fino al 31 maggio 2020 (5 mesi) risultano lavorati più di 1000 prot siamm mentre nell'anno 2019 sono stati lavorati in totale 1820 prot siamm

si evidenzia, infine, che in questo periodo l'ufficio, tramite il monitoraggio e l'utilizzazione costante e continua della peo e della pec dell'ufficio, ha cercato di dare riscontro tempestivo e concreto alle richieste di informazioni e chiarimenti che provenivano in maggior parte dall'avvocatura

Con osservanza

Aversa 9 giugno 2020

Funzionario Giudiziario

Drssa Annalisa Del Prete



Firmato digitalmente da DEL
PRETE ANNALISA
C=IT
O=MINISTERO DELLA
GIUSTIZIA/80184430587

TRIBUNALE DI NAPOLI NORD

Dati relativi al registro 1/A/SG per spese pagate dall'erario

Sezione 1 - Numero totale dei modelli di pagamento iscritti nel periodo (col. 1)	528
--	-----

		Sezione 2 - Importo liquidato nel periodo (EUR)						Totale importo liquidato (c+f)	
		In materia penale (P;EP)			In materia civile (NC;CC;F;S;E;EM)				
		Patrocinio a spese dello Stato	Altre spese anticipate	Totale (a+b)	Patrocinio a spese dello Stato	Altre spese anticipate	Totale (d+e)		
		(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)		
SPESI	1.1 viaggio (col. 14)	0,00	2.853,56	2.853,56	0,00	0,00	0,00	2.853,56	
	1.2 sostenute per lo svolgimento dell'incarico (col. 15)	17,30	220,40	237,70	0,00	1.421,22	1.421,22	1.658,92	
	di cui 1.2.1 sostenute per lo svolgimento dell'incarico da ausiliari	17,30	220,40	237,70	0,00	1.421,22	1.421,22	1.658,92	
	1.2.2 sostenute per lo svolgimento dell'incarico da difensori	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	1.2.3 sostenute per lo svolgimento dell'incarico da investigatori privati	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	1.2.4 sostenute per lo svolgimento dell'incarico da consulenti tecnici	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	1.3 straordinarie nel processo penale per intercettazioni (col. 16)			0,00	0,00				0,00
	di cui 1.3.1 per traffico intercettazioni telefoniche			0,00	0,00				0,00
	1.3.2 per noleggio apparecchiature intercettazioni telefoniche			0,00	0,00				0,00
	1.3.3 per traffico intercettazioni ambientali			0,00	0,00				0,00
	1.3.4 per noleggio apparecchiature intercettazioni ambientali			0,00	0,00				0,00
	1.3.5 per intercettazioni informatiche			0,00	0,00				0,00
	1.3.6 per acquisizione tabulati (voce ad esaurimento)			0,00	0,00				0,00
	1.3.7 per videosorveglianza e localizzazione dell'indagato			0,00	0,00				0,00
	1.4 altre spese straordinarie nel processo penale (col. 17)			0,00	0,00				0,00
	1.5 postali e telegrafiche (col. 18)			0,00	0,00		0,00	0,00	0,00
	1.6 demolizione/riduzione opere-compiimento/distruzione opere (col. 19)			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	1.7 custodia (col. 20)			0,00	0,00		0,00	0,00	0,00
	1.8 stampa (col. 21)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	1.9 altre spese (col. 22)			3.709,58	3.709,58		0,00	0,00	4.103,23
	1.10 trasferta (col. 23)	0,00	25,92	25,92	0,00	0,00	0,00	25,92	
	1.11 custodia (col. 24)	0,00	17.605,61	17.605,61		0,00	0,00	17.605,61	
	1.12 spettanti a magistrati onorari ed esperti (col. 25)			0,00	0,00		0,00	0,00	0,00
	di cui 1.12.1 spettanti a giudici onorari aggregati (GOA)						0,00	0,00	0,00
	1.12.2 spettanti a giudici onorari di tribunale (GOT)			0,00	0,00		0,00	0,00	0,00
1.13 spettanti a giudici popolari (col. 26)			0,00	0,00				0,00	
1.14 altre indennita' (col. 27)			0,00	0,00				0,00	
1.15 agli ausiliari del magistrato (col. 28)	1.338,22	35.046,90	36.385,12	0,00	5.111,49	5.111,49	41.496,61		
1.16 ai consulenti tecnici di parte (col. 29)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
1.17 agli investigatori privati (col. 30)	0,00	0,00	0,00				0,00		
1.18 ai difensori (col. 31)	167.419,06	56.703,96	224.123,01	127.744,34	7.322,47	135.066,81	359.189,82		
1.19 Oneri previdenziali (col. 32)	6.701,20	3.537,91	10.239,11	5.109,95	509,79	5.619,73	15.858,84		
1.20 Altro (col. 33)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
1.21 IVA (col. 34)	12.423,11	16.640,14	29.063,25	14.251,95	1.231,80	15.483,75	44.557,00		
1.22 Totale (col. 35) somma voci da 1.1 a 1.21	187.898,86	136.343,98	324.636,51	147.116,24	15.596,76	162.713,00	489.721,51		
1.23 Ritenute 3% cassa magistrati (col. 47)							0,00		
1.24 Altre ritenute 3% (col. da 42 a 46 piu' col. 48)							36.548,40		
1.25 Base imponibile IRAP (col. 50)							3.381,66		

* = Il "Totale importo liquidato" non corrisponde alla somma spese penali + civili, in quanto alcuni modelli non hanno procedimento associato.

** = Il Totale spese penali/civili non corrisponde alla somma spese con patrocinio dello stato + altre spese anticipate, in quanto alcuni modelli sono associati ad un gratuito patrocinio.

*** = Il Totale non corrisponde alla somma dei parziali espressi nelle successive righe di dettaglio, in quanto alcuni modelli hanno qualche tipo intercettazioni non dettagliati.

Periodo di riferimento:

16/03/2020

31/05/2020

Sezione 3 Importo liquidato nel periodo (in €) per INTERPRETI e TRADUTTORI ai sensi degli artt. 104 e 143 c.p.p.

Gli importi riportati in questa sezione sono un dettaglio (di cui) del TOTALE degli importi relativi alle stesse voci di spesa della Sezione 2

SPESA	1.1.1 viaggio interpreti e traduttori (di cui col. 14)
	1.2.1.1 sostenute per lo svolgimento dell'incarico interpreti e traduttori (di cui col 15)
INDENNITA'	1.10.1 trasferta interpreti e traduttori (di cui col. 23)
	1.15.1 agli interpreti e traduttori (di cui col. 28)
ONORARIO	1.19.1 Oneri previdenziali interpreti e traduttori (di cui col. 32)
	1.21.1 IVA interpreti e traduttori (di cui col. 34)
	1.22.1 Totale interpreti e traduttori (di cui col 35)

Importo Liquidato MATERIA PENALE	
	27,30
	213,30
	0,00
	3.402,98
	5,63
	53,06
	3.702,33

TRIBUNALE DI NAPOLI NORD

Dati relativi al registro 1/A/SG per spese pagate dall'erario

Sezione 1 - Numero totale dei modelli di pagamento iscritti nel periodo (col. 1)	333
--	-----

		Sezione 2 - Importo liquidato nel periodo (EUR)								
		In materia penale (P;EP)			In materia civile (NC;CC;F;S;E;EM)			Totale importo liquidato (c+f)		
		Patrocinio a spese dello Stato	Altre spese anticipate	Totale (a+b)	Patrocinio a spese dello Stato	Altre spese anticipate	Totale (d+e)			
		(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)		
SPESI	1.1	viaggio (col. 14)	0,00	2.956,66	2.956,66	0,00	0,00	0,00	2.956,66	
	1.2	sostenute per lo svolgimento dell'incarico (col. 15)	0,00	5,03	5,03	0,00	160,94	160,94	165,97	
	di cui	1.2.1	sostenute per lo svolgimento dell'incarico da ausiliari	0,00	5,03	5,03	0,00	160,94	160,94	165,97
		1.2.2	sostenute per lo svolgimento dell'incarico da difensori	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		1.2.3	sostenute per lo svolgimento dell'incarico da investigatori privati	0,00	0,00	0,00				0,00
		1.2.4	sostenute per lo svolgimento dell'incarico da consulenti tecnici	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	1.3	straordinarie nel processo penale per intercettazioni (col. 16)		0,00	0,00					0,00
	di cui	1.3.1	per traffico intercettazioni telefoniche		0,00	0,00				0,00
		1.3.2	per noleggio apparecchiature intercettazioni telefoniche		0,00	0,00				0,00
		1.3.3	per traffico intercettazioni ambientali		0,00	0,00				0,00
		1.3.4	per noleggio apparecchiatura intercettazioni ambientali		0,00	0,00				0,00
		1.3.5	per intercettazioni informatiche		0,00	0,00				0,00
		1.3.6	per acquisizione tabulati (viva ad esaurimento)		0,00	0,00				0,00
		1.3.7	per videosorveglianza e localizzazione dell'indagine		0,00	0,00				0,00
	1.4	altre spese straordinarie nel processo penale (col. 17)		0,00	0,00					0,00
	1.5	postali e telegrafiche (col. 18)		0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
	1.6	demolizione/riduzione opere-compiimento/distruzione opere (col. 19)		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	1.7	custodia (col. 20)		0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
	1.8	stampa (col. 21)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.9	altre spese (col. 22)		793,70	653,70		0,00	0,00	0,00	653,70	
1.10	trasferita (col. 23)	0,00	55,44	55,44	0,00	0,00	0,00	0,00	55,44	
1.11	custodia (col. 24)	652,06	3.763,73	4.415,79		0,00	0,00	0,00	4.415,79	
1.12	spettanti a magistrati onorari ed esperti (col. 25)		0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00	
di cui	1.12.1	spettanti a giudici onorari aggregati (GOA)				0,00	0,00	0,00	0,00	
	1.12.2	spettanti a giudici onorari di tribunale (GOT)		0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	
1.13	spettanti a giudici popolari (col. 26)		0,00	0,00					0,00	
1.14	altre indennita' (col. 27)		0,00	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00	
ONORARI	1.15	agli ausiliari del magistrato (col. 28)	55,43	33.352,05	33.417,48	0,00	1.703,84	1.703,84	35.121,32	
	1.16	ai consulenti tecnici di parte (col. 29)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	1.17	agli investigatori privati (col. 30)	0,00	0,00	0,00				0,00	
	1.18	ai difensori (col. 31)	80.884,00	27.004,47	107.888,47	99.796,50	6.308,66	106.105,16	213.993,63	
1.19	Oneri previdenziali (col. 32)	3.235,37	2.800,72	6.036,09	3.991,92	320,51	4.312,43	10.348,52		
1.20	Altro (col. 33)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
1.21	IVA (col. 34)	6.465,87	9.322,91	15.788,78	9.211,38	1.007,14	10.218,53	26.007,31		
1.22	Totale (col. 35) somma voci da 1.1 a 1.21	91.292,73	80.055,01	171.417,74	112.999,81	9.501,09	122.500,90	309.794,64		
1.23	Ritenute 3% cassa magistrati (col. 47)		0,00						0,00	
1.24	Altre ritenute 3% (col. da 42 a 46 piu' col. 48)		22.534,88						22.534,88	
1.25	Base imponibile IRAP (col. 50)		1.469,14						1.469,14	

- * = Il "Totale importo liquidato" non corrisponde alla somma spese penali + civili, in quanto alcuni modelli non hanno procedimento associato.
- ** = Il Totale spese penali/civili non corrisponde alla somma spese con patrocinio dello stato + altre spese anticipate, in quanto alcuni modelli sono associati ad un gratuito patrocinio.
- *** = Il Totale non corrisponde alla somma dei parziali espressi nelle successive righe di dettaglio, in quanto alcuni modelli hanno qualifica tipo intercettazioni non dettagliati.

Sezione 3 - Importo liquidato nel periodo (in €) per INTERPRETI e TRADUTTORI ai sensi degli artt. 104 e 143 c.p.p.

Gli importi riportati in questa sezione sono un dettaglio (di cui) del TOTALE degli importi relativi alle stesse voci di spesa della Sezione 2

		Importo Liquidato MATERIA PENALE
SPESE	1.1.1 viaggio interpreti e traduttori (di cui col. 14)	18,76
	1.2.1.1 sostenute per lo svolgimento dell'incarico interpreti e traduttori (di cui col. 15)	5,03
INDENNITA'	1.10.1 trasferta interpreti e traduttori (di cui col. 23)	0,00
	1.15.1 agli interpreti e traduttori (di cui col. 28)	1.046,59
CONGRUO	1.19.1 Oneri previdenziali interpreti e traduttori (di cui col. 32)	8,42
	1.21.1 IVA interpreti e traduttori (di cui col. 34)	0,00
	1.22.1 Totale interpreti e traduttori (di cui col. 35)	1.078,76

ALL. 2

nicola.minerva@giustizia.it

Da: rossella.santoro@giustizia.it
Inviato: martedì 9 giugno 2020 12:21
A: fabio.iappelli@giustizia.it; nicola.minerva@giustizia.it
Oggetto: DATI SEZ LAVORO 11/31 MAGGIO 2020

Gentile DIRIGENZA,
in ottemperanza a quanto richiesto per le vie brevi relativamente a quanto risulta introitato al SICID nel periodo riferito in oggetto si espone quanto segue:

- ✓ ATTI DEL MAGISTRATO: pervenuti 5540, lavorati 5285, in attesa di lavorazione 255;
- ✓ ATTI DEFINITIVI: 407 sentenze, 1074 ordinanze, 98 decreti ingiuntivi;
- ✓ ATTI DI PARTE: pervenuti 5058 tutti accettati;
- ✓ ATTI DEL PROFESSIONISTA: pervenuti 634 tutti accettati;
- ✓ VERBALI DI UDIENZA: pervenuti 38 tutti accettati;
- ✓ NUOVE ISCRIZIONI: pervenuti 853 tutti accettati;
- ✓ TITOLI ESECUTIVI RILASCIATI: circa 150;
- ✓ ATTI PERVENUTI VIA PEO: circa 155 tutti esaminati;
- ✓ ATTI PERVENUTI VIA PEC: circa 350 tutti esaminati.

Cordiali saluti

Dott.ssa Rossella Santoro



ALL. 3

Servizi Informatici Trib. Napoli Nord

Da: Servizi Informatici Trib. Napoli Nord <informatica.tribunale.napolinord@giustizia.it>
Inviato: venerdì 5 giugno 2020 10:20
A: Cammisa Pasquale; Cilento Anna; Claudia Greco; Frungillo Sofia; Giuseppe Maietta; Letizia Semonella; Maria Ida Politano; Montano Elisabetta; Pirolli Gemma; Piscopo Anna Ersilia; Rossella Santoro; Ruggiero Sonia; Sperlongano Irma; Tinto Ivana; 'Aloi Maria Grazia'; Anastasia Chianese; Annalisa Del Prete; 'Di Paola Amatilia'; Filomena D'amore; 'Ingenito Maurizia'; Loredana Schettino; Marcello Vespa; Paolo Salvatore Costanzo; 'Sangiuliano Rosanna'; 'Vargas Antonella'; Aulicino Giuseppina; Fabozzi Rosa; Grieco Anna; Roccella Antonio; Savoja Raffaella; Semonella Letizia; Abate Domenico; D'Aniello Carmelina; De Rosa Raffaele; Fazzone Delicata; Graziano Ciro; Greco Claudia; Maietta Giuseppe; Chiaiese Claudia; Froncillo Melania; Anna Maria Tesone; Antonio Cammisa; Della Valle Consiglia; Lapia Cesare; Maria Diana; Maurizio Chifari; Antimo Verrone; Capasso Giovanni; Colella Ferdinando; Della Medaglia Antonio; Marruccelli Giuseppina Lucia; Parigiano Pasqua (pasqua.parigiano@giustizia.it); Robustelli Donatella; Andreozzi Rosanna; Emilia Morra; Erminia Ranaldi; Mattiello Raffaele ; Pennacchio Francesco ; Rosaria Pittiglio Giacco; Santoro Rossella; SCARAGLIO SERGIO; Valeria Ruggiero; Vitale Luisina; Corso Immacolata Rosaria; Motti Antonia; Volpe Orianna; Gemma Pirolli; Guida Domenica Enrica; Maddalena Candela; Maria Dell'aversana; Miele Teresa; Nicola Battista; Riccitiello Adriano; Vespa Marcello; Antonietta Piedimonte; Bosone Giuseppe; Cerotto Alberto; Claudio D'orsi; D'anna Maria; Distefano Giuseppina Agata; Fabbrocini Michelangela; Fasulo Anna; Federico Esposito; Fiumaro Ida; Fratianna Filomena ; Liliana Ferrara; Lucio Vitolo; Miccio Salvatore; Minerva Davide; Ninna Fiorella; Polito Maria; Pupilli Paola; Rullo Giuseppe; Russo Maria Laura; Sandomenico Sara; Trocchia Antonio; Esposito Federico; Laurenza Rosa; Lucarelli Giuseppe; Merolla Simona ; Piedimonte Antonietta; Schettino Loredana; Vecchi Vincenza; Amatilia Di Paola; Del Prete Annalisa; Mugnolo Pietro; Roberta Milone

Cc: Marcello Sinisi; fabio.iappelli@giustizia.it; Nicola Minerva; Canciello Rosario; Di Giorgio Giovanni ; Grunieri Daniele; Nigro Agostino

Oggetto: problematiche inerenti estremi rallentamenti rete dati – TR NN

Verifica:

Destinatario	Letti
Cammisa Pasquale	
Cilento Anna	
Claudia Greco	
Frungillo Sofia	Letto: 05/06/2020 10:28
Giuseppe Maietta	
Letizia Semonella	
Maria Ida Politano	Letto: 05/06/2020 10:31
Montano Elisabetta	
Pirolli Gemma	
Piscopo Anna Ersilia	
Rossella Santoro	
Ruggiero Sonia	
Sperlongano Irma	
Tinto Ivana	
'Aloi Maria Grazia'	
Anastasia Chianese	
Annalisa Del Prete	
'Di Paola Amatilia'	

Destinatario**Letti**

Filomena D'amore
'Ingenito Maurizia'
Loredana Schettino
Marcello Vespa
Paolo Salvatore Costanzo
'Sangiuliano Rosanna'
'Vargas Antonella'
Aulicino Giuseppina
Fabozzi Rosa
Grieco Anna
Roccella Antonio
Savoja Raffaella
Semonella Letizia
Abate Domenico
D'Aniello Carmelina
De Rosa Raffaele
Fazzone Delicata
Graziano Ciro
Greco Claudia
Maietta Giuseppe
Chiaiese Claudia
Froncillo Melania
Anna Maria Tesone
Antonio Cammisa
Della Valle Consiglia
Lapia Cesare
Maria Diana
Maurizio Chifari
Antimo Verrone
Capasso Giovanni
Colella Ferdinando
Della Medaglia Antonio
Marruccelli Giuseppina Lucia
Parigiano Pasqua (pasqua.parigiano@giustizia.it)
Robustelli Donatella
Andreozzi Rosanna
Emilia Morra
Erminia Ranaldi
Mattiello Raffaele
Pennacchio Francesco
Rosaria Pittiglio Giacco
Santoro Rossella
SCARAGLIO SERGIO

Destinatario**Letti**

Valeria Ruggiero
Vitale Luisina
Corso Immacolata Rosaria
Motti Antonia
Volpe Orianna
Gemma Pirolli
Guida Domenica Enrica
Maddalena Candela
Maria Dell'aversana
Miele Teresa
Nicola Battista
Ricciello Adriano
Vespa Marcello
Antonietta Piedimonte
Bosone Giuseppe
Cérotto Alberto
Claudio D'orsi
D'anna Maria
Distefano Giuseppina Agata
Fabbrocini Michelangela
Fasulo Anna
Federico Esposito
Fumaro Ida
Fратиanna Filomena
Liliana Ferrara
Lucio Vitolo
Miccio Salvatore
Minerva Davide
Ninna Fiorella
Polito Maria
Pupilli Paola
Rullo Giuseppe
Russo Maria Laura
Sandomenico Sara
Trocchia Antonio
Esposito Federico
Laurenza Rosa
Lucarelli Giuseppe
Merolla Simona
Piedimonte Antonietta
Schettino Loredana
Vecchi Vincenza
Amatilia Di Paola

Letto: 05/06/2020 10:21

Letto: 05/06/2020 10:37

Destinatario	Letti
Del Prete Annalisa	
Mugnolo Pietro	Letto: 05/06/2020 10:39
Roberta Milone	
Marcello Sinisi	
fabio.iappelli@giustizia.it	
Nicola Minerva	
Canciello Rosario	
Di Giorgio Giovanni	
Grunieri Daniele	
Nigro Agostino	
maria.diana@giustizia.it	Letto: 05/06/2020 10:37
nicola.minerva@giustizia.it	Letto: 05/06/2020 10:28



TRIBUNALE DI NAPOLI NORD

Piazza Trieste e Trento (Castello Aragonese) Aversa CE cap. 81031
 Codice fiscale Ente 90035690610 – fax 081-9794359 – tel. 081-9794111
 Posta certificata (Pec) – prot.tribunale.napolnord@giustiziacerit.it

SERVIZIO INFORMATICO

Ai Sigg.ri Funzionari
 Settore civile
 Settore penale

Al Personale amm.vo
 area civile
 area penale
 Sede
 e p.c.

Al Sig. Presidente del Tribunale

Al Sig. Dirigente Amm.vo

Dr. Iappelli Fabio

CED - SEDE

Ai Mag.R.Inf.

SEDE

(Dr. Di Giorgio Giovanni – Canciello Rosario)

(Dr. Grunieri Daniele - Nigro Agostino)

Tipologia trasmissione: interoperabile

Priorità: altissima

Riferimento amm.vo:

Piattaforme informatiche interessate:

registri informatizzati (settore civile – penale) - interoperabilità

Oggetto: problematiche inerenti estremi rallentamenti rete dati – TR NN

In riscontro alle copiose, reiterate e fondate segnalazioni inerenti l'estrema lentezza dei sistemi informatici, che di fatto determina quasi un blocco delle attività amministrative, si rappresenta quanto segue:

- la banda assegnata agli UU.GG. di NN è estremamente **inadeguata ed insufficiente** a gestire tutte le utenze e servizi informatici gestiti dai predetti UU.GG.;
- a tale disservizio si aggiungono sovente problematiche sulla rete dati sia a livello distrettuale che nazionale oltre ad altre problematiche inerenti apparati switch, UPS, armadi REC etc.;

Ad ogni buon conto i suindicati disservizi sono stati reiteratamente segnalati ai massimi organi ministeriali (DGSIA) nonché distrettuali (CISIA Na) per gli opportuni adeguamenti tecnologici nonché per la risoluzione di altre problematiche che attengono alla deficienza e/o inadeguatezza delle risorse hardware.

Di tali problematiche sono stati interessati anche i Magistrati del settore civile e penale affinché possano rappresentare, anche in sede distrettuale ed in particolare ai RID, i suindicati disservizi e/o problematiche più volte segnalate.

Di seguito si indicano i protocolli informatici di riferimento di parte delle segnalazioni effettuate con l'auspicio che quanto prima le suindicate problematiche siano risolte dagli organi competenti:

M_DG.Tribunale di NAPOLI NORD - Prot. 08072019.0003560.U

Solleciti:

M_DG.Tribunale di NAPOLI NORD - Prot. 13.09.2019.0004464.U

M_DG.Tribunale di NAPOLI NORD - Prot. 13/11/2019.0005702.U

M_DG.Tribunale di NAPOLI NORD - Prot. 26/11/2019.0006033.U

M_DG.Tribunale di NAPOLI NORD - Prot. 27/12/2019.0006704.U

M_DG.Tribunale di NAPOLI NORD - Prot. 13/01/2020.0000200.U

M_DG.Tribunale di NAPOLI NORD - Prot. 17.04.2020.0002046.U

M_DG.Tribunale di NAPOLI NORD - Prot. 26/05/2020.0002804.U

Aversa 05 GIU 2020

(firma omessa ai sensi art. 3 D.Lgs. 39/93)



Dr. Umberto Valhou

Direttore Amministrativo Area III FA

Tribunale di Napoli Nord

Gestore Servizi Interoperabilità

per informazioni Tribunale Napoli Nord: 081 4211111
Piazza Trieste e Trento, 41021 Napoli (081) 421 1111

Clausola di riservatezza:

Ai sensi del D.Lgs. 196/2003 si precisa che le informazioni contenute in questo messaggio di posta elettronica sono riservate ed a uso esclusivo del destinatario.

Qualora il messaggio in parola Le fosse pervenuto per errore, La invitiamo gentilmente ad eliminarlo dopo averne dato tempestiva comunicazione al mittente e

a non utilizzare in alcun caso il suo contenuto. Qualsivoglia utilizzo non autorizzato di questo messaggio e dei suoi eventuali allegati espone il responsabile alle

relative conseguenze civili e penali. Grazie.

Non stampare questa mail se non è necessario. Pensa agli alberi !!!!

La presente costituisce comunicazione sostitutiva di quella cartacea ai sensi del Decreto Legislativo 4 aprile 2006, n. 159 e succ. m.e.l. "Codice dell'Amministrazione Digitale"

Servizi Informatici Trib. Napoli Nord

Da: Servizi Informatici Trib. Napoli Nord <informatica.tribunale.napolinord@giustizia.it>
Inviato: lunedì 8 giugno 2020 08:46
A: Cammisa Pasquale; Cilento Anna; Claudia Greco; Frungillo Sofia; Giuseppe Maietta; Letizia Semonella; Maria Ida Politano; Montano Elisabetta; Pirolli Gemma; Piscopo Anna Ersilia; Rossella Santoro; Ruggiero Sonia; Sperlongano Irma; Tinto Ivana; Aulicino Giuseppina; Fabozzi Rosa; Grieco Anna; Roccella Antonio; Savoia Raffaella; Semonella Letizia; Abate Domenico; D'Aniello Carmelina; De Rosa Raffaele; Fazzone Delicata; Graziano Ciro; Greco Claudia; Maietta Giuseppe; Canciello Rosario; Di Giorgio Giovanni; Chiaiese Claudia; Froncillo Melania; Anna Maria Tesone; Antonio Cammisa; Della Valle Consiglia; Lapia Cesare; Maria Diana; Maurizio Chifari; Antimo Verrone; Capasso Giovanni; Colella Ferdinando; Della Medaglia Antonio; Marruccelli Giuseppina Lucia; Parigiano Pasqua (pasqua.parigiano@giustizia.it); Robustelli Donatella; Andreozzi Rosanna; Emilia Morra; Erminia Ranaldi; Mattiello Raffaele; Pennacchio Francesco; Rosaria Pittiglio Giacco; Santoro Rossella; SCARAGLIO SERGIO; Valeria Ruggiero; Vitale Luisina; Corso Immacolata Rosaria; Motti Antonia; Volpe Orianna; Gemma Pirolli; Guida Domenica Enrica; Maddalena Candela; Maria Dell'aversana; Miele Teresa; Nicola Battista; Riccitiello Adriano
Cc: Natalina Quarto; fabio.iappelli@giustizia.it; Nicola Minerva; Marcello Sinisi
Oggetto: comunicazione rallentamento sistemi area civile del distretto di Napoli 03.06.20
Allegati: 202006051610_Comunicazione_fermo_straordinario_CIVILE_Napoli-signed.pdf

Verifica:

Destinatario	Letti
Cammisa Pasquale	
Cilento Anna	
Claudia Greco	
Frungillo Sofia	
Giuseppe Maietta	
Letizia Semonella	
Maria Ida Politano	Letto: 08/06/2020 08:50
Montano Elisabetta	
Pirolli Gemma	
Piscopo Anna Ersilia	
Rossella Santoro	
Ruggiero Sonia	
Sperlongano Irma	
Tinto Ivana	
Aulicino Giuseppina	
Fabozzi Rosa	
Grieco Anna	
Roccella Antonio	
Savoia Raffaella	
Semonella Letizia	
Abate Domenico	
D'Aniello Carmelina	
De Rosa Raffaele	
Fazzone Delicata	
Graziano Ciro	

Destinatario**Letti**

Greco Claudia
Maietta Giuseppe
Canciello Rosario
Di Giorgio Giovanni
Chiaiese Claudia
Froncillo Melania
Anna Maria Tesone
Antonio Cammisa
Della Valle Consiglia
Lapia Cesare
Maria Diana
Maurizio Chifari
Antimo Verrone
Capasso Giovanni
Coiella Ferdinando
Della Medaglia Antonio
Marrucelli Giuseppina Lucia
Parigiano Pasqua (pasqua.parigiano@giustizia.it)
Robustelli Donatella
Andreozzi Rosanna
Emilia Morra
Erminia Ranaldi
Mattiello Raffaele
Pennacchio Francesco
Rosaria Pittiglio Giacco
Santoro Rossella
SCARAGLIO SERGIO
Valeria Ruggiero
Vitale Luisina
Corso Immacolata Rosaria
Motti Antonia
Volpe Orianna
Gemma Pirolli
Guida Domenica Enrica
Maddalena Candela
Maria Dell'aversana
Miele Teresa
Nicola Battista
Ricciello Adriano
Natalina Quarto
fabio.iappelli@giustizia.it
Nicola Minerva
Marcello Sinisi

Letto: 08/06/2020 08:51



TRIBUNALE DI NAPOLI NORD

Piazza Trieste e Trento (Castello Aragonese) Aversa CE cap. 81031
Codice fiscale Ente 96035690610 – fax 081-9794359 – tel. 081-9794111
Posta certificata (Pec) – prot.tribunale.napelmord@giustiziacert.it

SERVIZI INFORMATICI

Ai Sigg.ri Funzionari
Settore civile

Al Personale amm.vo
area civile

Sede

Al Sig. Direttore GDP NN

e p.c.

Al Sig. Presidente del Tribunale

Al Sig. Dirigente Amm.vo

Dr. Iappelli Fabio

CED - SEDE

Ai Mag.R.Inf.

SEDE

(Dr.Di Giorgio Giovanni – Canciello Rosario)

Tipologia trasmissione: interoperabile

Priorità: altissima

Riferimento amm.vo:

Piattaforme informatiche interessate:

registri informatizzati (settore civile)

Oggetto: comunicazione rallentamento sistemi area civile del distretto di Napoli

Si trasmette per la massima cortese diffusione l'allegata comunicazione trasmessa dal CISIA NA
In ordine al rallentamento dei registri in oggetto indicati.

Per le eventuali opportune misure organizzative si tenga presente quanto dispone
l'art.8 del Decreto 27 marzo 2000, n.264 Regolamento recante norme per la tenuta dei
registri presso gli uffici giudiziari (Pubblicato sulla G.U. n. 225 del 26-09-2000)

“Art. 8. Interruzione del funzionamento

*1. In caso di interruzione del funzionamento del sistema informatico l'ufficio provvede
alla ricezione degli atti apponendo su ciascuno di essi la data, l'ora, se richiesta dalla
legge o dalla natura dell'atto, e un numero progressivo provvisorio. Gli atti vengono,
successivamente inseriti nel sistema informatico secondo l'ordine risultante dalla data
e dal numero provvisorio.*

2. Se gli uffici preposti alla ricezione degli atti sono in numero superiore ad uno, l'ordine di inserimento degli atti depositati è indicato dalla data di deposito, dal numero progressivo che contrassegna il terminale esistente presso l'ufficio che ha ricevuto l'atto e dal numero provvisorio".

Aversa 08 GIU 2020

(firma omessa ai sensi art. 3 D.Lgs. 39/93)



Dr. Umberto Valboa

Direttore Amministrativo Area III FA

Tribunale di Napoli Nord

Gestore Servizi Interoperabilità

PROFFESIONE INFORMATICA E SERVIZI INTEROPERABILITÀ
Piazza Trieste e Trento, 210/211 Aversa (CE) - Tel. 081 8714211

Clausola di riservatezza:

Ai sensi del D.Lgs. 196/2003 si precisa che le informazioni contenute in questo messaggio di posta elettronica sono riservate ed a uso esclusivo del destinatario.

Qualora il messaggio in parola Le fosse pervenuto per errore, La invitiamo gentilmente ad eliminarlo dopo averne dato tempestiva comunicazione al mittente e

a non utilizzare in alcun caso il suo contenuto. Qualsivoglia utilizzo non autorizzato di questo messaggio e dei suoi eventuali allegati espone il responsabile alle relative conseguenze civili e penali. Grazie.

Non stampare questa mail se non è necessario. Pensa agli alberi !!!!

La presente costituisce comunicazione sostitutiva di quella cartacea ai sensi del Decreto Legislativo 4 aprile 2006, n. 159 e succ. m.e.i. "Codice dell'Amministrazione Digitale"



Ministero della Giustizia

Dipartimento dell'Organizzazione Giudiziaria, del Personale e dei Servizi

Direzione Generale per i Sistemi Informativi Automatizzati

Cisia di Napoli

GM/ac

Al signor Presidente della Corte di Appello di

NAPOLI

Ai signori Presidenti del Tribunale di

NAPOLI

NAPOLI NORD

SANTA MARIA CAPUA VETERE

NOLA

TORRE ANNUNZIATA

BENEVENTO

AVELLINO

e p.c. Ai signori Magistrati Referenti Distrettuali per l'Informatica

NAPOLI

diego.ragozini@giustizia.it

rossella.marro@giustizia.it

roberto.patascot@giustizia.it

Alla Signora Direttore Generale SIA

ROMA

Oggetto: comunicazione rallentamento sistemi area civile del distretto di Napoli.

È in corso un'attività di manutenzione e verifica non programmabile dei sistemi dell'area civile del distretto di Napoli. Per tale motivo nei servizi SICID e SIECIC potrebbero riscontrarsi dei rallentamenti nella ricezione degli esiti delle comunicazioni/notificazioni telematiche e dell'elaborazione dei depositi eseguito da parte di soggetti esterni, dal giorno 03.06.2020.

Il completo ripristino del funzionamento sarà tempestivamente comunicato.

Eventuali attività urgenti ed indifferibili dovranno essere gestite secondo quanto previsto dall'art. 8 DM 264/2000.

PEC: prot.dgsia.dog@giustiziacert.it - PEO: cisia.napoli@giustizia.it

Si resta a disposizione per eventuali ulteriori informazioni in merito

Cordialità

Il Dirigente

Ing. Giovanni Malesci

*Giovanni
Malesci*

Firmato digitalmente
da MALESCI GIOVANNI
C=IT
O=MINISTERO DELLA
GIUSTIZIA/80184430587

Documento firmato digitalmente ai sensi del c.d. Codice dell'Amministrazione Digitale e norme ad esso connesso

Servizi Informatici Trib. Napoli Nord

Da: Servizi Informatici Trib. Napoli Nord <informatica.tribunale.napolinord@giustizia.it>
Inviato: venerdì 29 maggio 2020 10:03
A: Cammisa Pasquale; Cilento Anna; Claudia Greco; Frungillo Sofia; Giuseppe Maietta; Letizia Semonella; Maria Ida Politano; Montano Elisabetta; Pirolli Gemma; Piscopo Anna Ersilia; Rossella Santoro; Ruggiero Sonia; Sperlongano Irma; Tinto Ivana; Aulicino Giuseppina; Fabozzi Rosa; Grieco Anna; Roccella Antonio; Savoja Raffaella; Semonella Letizia; Abate Domenico; D'Aniello Carmelina; De Rosa Raffaele; Fazzone Delicata; Graziano Ciro; Greco Claudia; Maietta Giuseppe; Chiaiese Claudia; Froncillo Melania; 'Amalia Storto'; 'D'Aniello Vincenzo'; 'Graziano Nunzia'; Nicola Minerva; Angela Indaco; Anna Orato; 'Barbieri Gianluca'; 'Mangiacapra Annunziata'; Maria Ferrandino; Anna Maria Tesone; Antonio Cammisa; Della Valle Consiglia; Lapia Cesare; Maria Diana; Maurizio Chifari; Antimo Verrone; Capasso Giovanni; Colella Ferdinando; Della Medaglia Antonio; Marruccelli Giuseppina Lucia; Parigiano Pasqua (pasqua.parigiano@giustizia.it); Robustelli Donatella; Andreozzi Rosanna; Emilia Morra; Erminia Ranaldi; Mattiello Raffaele; Pennacchio Francesco; Rosaria Pittiglio Giacco; Santoro Rossella; SCARAGLIO SERGIO; Valeria Ruggiero; Vitale Luisina; Corso Immacolata Rosaria; Motti Antonia; Volpe Orianna; Gemma Pirolli; Guida Domenica Enrica; Maddalena Candela; Maria Dell'aversana; Miele Teresa; Nicola Battista; Riccitiello Adriano; Amabilia Di Paola; Del Prete Annalisa; Mugnolo Pietro; Roberta Milone
Cc: fabio.iappelli@giustizia.it; Nicola Minerva; Giovanni Di Giorgio; Rosario Canciello
Oggetto: DGSIA 28.05.20 m_dg.DOG07.28/05/2020.0018793.U - fermo programmato sistemi
Allegati: Comunicazione_fermo_sistemi_civile_NA.pdf

Verifica:

Destinatario	Letti
Cammisa Pasquale	
Cilento Anna	
Claudia Greco	
Frungillo Sofia	Letto: 29/05/2020 10:07
Giuseppe Maietta	
Letizia Semonella	
Maria Ida Politano	
Montano Elisabetta	
Pirolli Gemma	
Piscopo Anna Ersilia	
Rossella Santoro	
Ruggiero Sonia	
Sperlongano Irma	
Tinto Ivana	
Aulicino Giuseppina	
Fabozzi Rosa	
Grieco Anna	
Roccella Antonio	
Savoja Raffaella	
Semonella Letizia	
Abate Domenico	
D'Aniello Carmelina	
De Rosa Raffaele	
Fazzone Delicata	

Destinatario

Letti

Maria Dell'aversana

Miele Teresa

Nicola Battista

Riccitiello Adriano

Amatilia Di Paola

Del Prete Annalisa

Mugnolo Pietro

Roberta Milone

fabio.iappelli@giustizia.it

Nicola Minerva

Giovanni Di Giorgio

Letto: 29/05/2020 10:10

Rosario Canciello

maripia.ferrandino@giustizia.it

Letto: 29/05/2020 10:09



TRIBUNALE DI NAPOLI NORD

Piazza Trieste e Trento (Castello Aragonese) Aversa CE cap. 81031
Codice fiscale Ente 90033690610 – fax 081-9794359 – tel. 081-9794111
Posta certificata (Pec) – prot.tribunale.napolinord@giustiziacert.it

SERVIZI CANCELLI

Alla Segreteria Presidenza
Alla Segreteria Dirigenza
Uffici area amministrativa

Ai Sigg.ri Funzionari
Settore civile

Al Personale amm.vo
Area civile
Sede
e p.c. Al Sig. Dirigente Amm.vo
Dr. Iappelli Fabio
CED - SEDE
Ai Mag.R.Inf.
SEDE
(Dr.Di Giorgio Giovanni – Canciello Rosario)

Tipologia trasmissione: interoperabile

Priorità: altissima

Riferimento amm.vo:

Comunicazione DGSIA 28.05.20 m_dg.DOG07.28/05/2020.0018793.U

Destinatario**Letti**

Graziano Ciro

Greco Claudia

Maietta Giuseppe

Chiaiese Claudia

Francillo Melania

'Amalia Storto'

'D'Aniello Vincenzo'

Letto: 29/05/2020 10:16

'Graziano Nunzia'

Nicola Minerva

Angela Indaco

Anna Orlato

'Barbieri Gianluca'

'Mangiacapra Annunziata'

Maria Ferrandino

Anna Maria Tesone

Antonio Cammisa

Della Valle Consiglia

Lapia Cesare

Maria Diana

Maurizio Chifari

Antimo Verrone

Capasso Giovanni

Colella Ferdinando

Della Medaglia Antonio

Marrucelli Giuseppina Lucia

Parigiano Pasqua (pasqua.parigiano@giustizia.it)

Robustelli Donatella

Andreozzi Rosanna

Emilia Morra

Erminia Ranaldi

Mattiello Raffaele

Pennacchio Francesco

Rosaria Pittiglio Giacco

Santoro Rossella

SCARAGLIO SERGIO

Valeria Ruggiero

Vitale Luisina

Corso Immacolata Rosaria

Motti Antonia

Volpe Orianna

Gemma Pirolli

Guida Domenica Enrica

Maddalena Candela

Messaggio

Elimina Rispondi Rispondi a tutti Inoltra

da evadere Al responsabile Messaggio di p...

Sposta

Segna come da leggere Categorizza Completa

Elimina Rispondi Azioni rapide Sposta Categorize Modifica

A: prot.tribunale.napolinord@giustiziacert.it
presidente.tribunale.napolinord@giustiziacert.it; umberto.valboa@giustizia.it

Inviato: giovedì 21

Oggetto: Invio documentazione registrata come Prot. 28/05/2020.0002855.E

Messaggio: Comunicazione_fermo_sistemi_civile_NA.pdf

Servizi Informatici Trib. Napoli Nord

Da: Servizi Informatici Trib. Napoli Nord <informatica.tribunale.napolinord@giustizia.it>
Inviato: mercoledì 11 marzo 2020 11:32
A: 'spocgiustizia@telecomitalia.it'; 'AREA CIVILE CISIA NAPOLI'
Cc: fabio.iappelli@giustizia.it; Marcello Sinisi; Nicola Minerva; Cammisa Pasquale; Cilento Anna; Claudia Greco; Frungillo Sofia; Giuseppe Maietta; Letizia Semonella; Maria Ida Politano; Montano Elisabetta; Pirolli Gemma; Piscopo Anna Ersilia; Rossella Santoro; Ruggiero Sonia; Sperlongano Irma; Tinto Ivana; Chiaiese Claudia; Froncillo Melania; Andreozzi Rosanna; Emilia Morra; Erminia Ranaldi; Mattiello Raffaele ; Pennacchio Francesco ; Rosaria Pittiglio Giacco; Santoro Rossella; SCARAGLIO SERGIO; Valeria Ruggiero; Vitale Luisina; Gemma Pirolli; Guida Domenica Enrica; Maddalena Candela; Maria Dell'avversana; Miele Teresa; Nicola Battista; Riccitiello Adriano; Capasso Giovanni; Colella Ferdinando; Giuseppe Cembrola; Lapia Cesare; Marruccelli Giuseppina Lucia; Parigiano Pasqua (pasqua.parigiano@giustizia.it); Robustelli Donatella; Anna Maria Tesone; Antonio Cammisa; Maria Diana; Maurizio Chifari
Oggetto: gestione telematica depositi (fase accettazione - atti di parte) dal 11 MAR 2020 - (SICID - SIECIC) - TR. NN - N.B. URGENTISSIMO

Priorità: Alta

Verifica: Destinatario Letti

'spocgiustizia@telecomitalia.it'

'AREA CIVILE CISIA NAPOLI'

fabio.iappelli@giustizia.it

Marcello Sinisi

Nicola Minerva

Cammisa Pasquale

Cilento Anna

Claudia Greco

Frungillo Sofia

Letto: 11/03/2020 11:40

Giuseppe Maietta

Letizia Semonella

Maria Ida Politano

Montano Elisabetta

Pirolli Gemma

Piscopo Anna Ersilia

Rossella Santoro

Ruggiero Sonia

Sperlongano Irma

Tinto Ivana

Chiaiese Claudia

Froncillo Melania

Andreozzi Rosanna

Letto: 11/03/2020 11:46

Emilia Morra

Erminia Ranaldi

Mattiello Raffaele

Pennacchio Francesco

Rosaria Pittiglio Giacco

Destinatario

Letti

Santoro Rossella

SCARAGLIO SERGIO

Valeria Ruggiero

Vitale Luisina

Gemma Pirolli

Guida-Domenica-Enrica

Maddalena Candela

Maria Dell'aversana

Miele Teresa

Nicola Battista

Riccitiello Adriano

Capasso Giovanni

Colella Ferdinando

Giuseppe Cembrola

Lapia Cesare

Marrucelli Giuseppina Lucia

Parigiano Pasqua (pasqua.parigiano@giustizia.it)

Robustelli Donatella

Anna Maria Tesone

Antonio Cammisa

Maria Diana

Maurizio Chifari



TRIBUNALE DI NAPOLI NORD

Piazza Trieste e Trento (Castello Aragonese) Aversa CE cap. 81031
Codice fiscale Ente 90035690610 – fax 081-9794359 – tel. 081-9794111
Posta certificata (Pec) – prot.tribunale.napolinord@giustiziacert.it

SERVIZI INFORMATICI

Cisia Napoli – Gruppo area civile

Allo Spocgiustizia

e p.c.

Al Sig. Magrif sede

(settore civile)

Ai sigg.ri Funzionari

Settore civile

Al Sig. Presidente Coordinatore

settore civile

Al Sig. Dirigente

sede

Tipologia trasmissione: interoperabile

Priorità: alta

Ufficio Giudiziario: Tribunale di Napoli Nord con sede in Aversa (CE)

Registro informatizzato: Sicid - Siecic

Ruolo: contenzioso civile

Ruolo: volontaria giurisdizione

Ruolo: lavoro

Ruolo: esecuzione mob.

Ruolo: esecuzione immob.

Ruolo: esecuzione conc.

Problematica: segnalazione probabile blocco gestione depositi telematici
(fase di accettazione – atti di parte) – dal 11.03.20

Riferimenti: Chifari Maurizio (Sicid – Siecic)

Telefono: 081-9794227

Mail: maurizio.chifari@giustizia.it

Riferimento: Maietta Giuseppe (Sicid)

Telefono: 081-9794461

Mail: giuseppe.maietta@giustizia.it

Riferimento: Parigiano Pasqua (Sicid – Siecic)

Telefono: 081-9794433

Mail: pasqua.parigiano@giustizia.it

Riferimento: Diana Antonella (Sicid – Siecic)

Telefono: 081-9794288

Mail: maria.diana@giustizia.it

Riferimento utente Sicid (registro contenzioso): Dr.ssa Anna Cilento (Funzionario Giudiziario)

Recapito telefonico: 081-9794472 – mail: anna.cilento01@giustizia.it

Riferimento utente Sicid (registro volontaria giurisdizione): Adriano Riccitiello (Cancelliere)

Recapito telefonico: 081-9794200 – mail: adriano.riccitiello@giustizia.it

Si resta in attesa di cortese ed urgentissimo riscontro alla presente e di una verifica in merito

al corretto funzionamento dei sistemi informatici (PCT) Gestione Depositi – atti di parte

Di seguito screenshots


PALEON	tipo deposito:	Aut di Parte	
GRUBOTREPTO	Data deposito:	15 marzo 2020	11 marzo 2020
Acq. Depositi		Settimane	
Amag. ESAC	esazione:	Solo ingenti	
ESACON			
App. 442	stato:	Sospeso	Posto in
Stanzola		Tutela di	
Di. Informazio		Solo	
21		Solo	
Stato Iniziale			
22			
Stato Finanzia			
Esacato			
23			
Stato An			
24			
Stato Esigenti			
25			
Stato Fin			
Deposito			
26			
Stato Copia			
27			
Stato			
28			

FASCICOLI	Tipo deposito: Atti di Parte	C.U.D.A.: / /																																											
GIUDICE	<input checked="" type="checkbox"/> Data deposito: <input type="radio"/> Giorni <input type="radio"/> Settimane	dal: 11 marzo 2020 ab: 11 marzo 2020																																											
Anagr DISTRETTO	Stato: (tutti)	<input type="checkbox"/> Solo urgenti																																											
Anagr LOCALI	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="7">Dati deposito</th> <th colspan="3">Dati fascicolo</th> </tr> <tr> <th>St...</th> <th>Ur...</th> <th>IDB...</th> <th>C.U....</th> <th>Firmato...</th> <th>Atto</th> <th>Informa...</th> <th>Data</th> <th>Nu...</th> <th>Giudice</th> <th>Rito</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="11">Record ricevuti: 0</td> </tr> <tr> <td colspan="11">File collegati all'abuso:</td> </tr> </tbody> </table>		Dati deposito							Dati fascicolo			St...	Ur...	IDB...	C.U....	Firmato...	Atto	Informa...	Data	Nu...	Giudice	Rito	Record ricevuti: 0											File collegati all'abuso:										
Dati deposito							Dati fascicolo																																						
St...	Ur...	IDB...	C.U....	Firmato...	Atto	Informa...	Data	Nu...	Giudice	Rito																																			
Record ricevuti: 0																																													
File collegati all'abuso:																																													
Stampe																																													
Statistiche																																													
Consultazione																																													
Pr. Telematico																																													
Gestione Depositi																																													
Acquisizione Documentale																																													
Ritiro Biglietti/Notific																																													
Invio Manuale																																													

Utente: UVALBOA Ufficio: TRIBUNALE ORDINARIO DI NAPOLI... Informazioni versio Data e Ora di Login : 11 marzo 2020

Aversa 11. MAR 2020

(firma omessa ai sensi art. 3 D.Lgs. 39/93)

 **Dr. Umberto Voltra**
 Direttore Amministrativo Area III Fd
Tribunale di Napoli Nord
 Gestore Servizi Interoperabilità

Clausola di riservatezza:

Ai sensi del D.Lgs. 196/2003 si precisa che le informazioni contenute in questo messaggio di posta elettronica sono riservate ed a uso esclusivo del destinatario. Qualora il messaggio in parola Le fosse pervenuto per errore, La invitiamo gentilmente ad eliminarlo dopo averne dato tempestiva comunicazione al mittente e a non utilizzare in alcun caso il suo contenuto.

Qualsivoglia utilizzo non autorizzato di questo messaggio e dei suoi eventuali allegati espone il responsabile alle relative conseguenze civili e penali. Grazie.

 Non stampare questa mail se non è necessario. Pensa agli alberi !!!!

Servizi Informatici Trib. Napoli Nord

Da: Servizi Informatici Trib. Napoli Nord <informatica.tribunale.napolinord@giustizia.it>
Inviato: venerdì 17 aprile 2020 11:45
A: Natalina Quarto; Cammisa Pasquale; Cilento Anna; Claudia Greco; Frungillo Sofia; Giuseppe Maietta; Letizia Semonella; Maria Ida Politano; Montano Elisabetta; Pirolli Gemma; Piscopo Anna Ersilia; Rossella Santoro; Ruggiero Sonia; Sperlongano Irma; Tinto Ivana; Abate Domenico; Andreozzi Lucia; Aulicino Giuseppina; Carpentiero Giuseppe; Della Corte Ciro; Della Valle Consiglia; Di Grazia Agostino; Ferrotti Assuntina; Improda Carmela; Lampitiello Rita; Mastrogiacomo Michele; Misso Angelina; Motti Antonia; Saccone Mario; SCARAGLIO SERGIO; Verrone Antimo; Mario Pennacchio; Nicola Petito; Rosa Giuseppe; Sossio Mele; Barbieri Gianluca; D'Aniello Vincenzo; Maurizio De Donato; Chiaiese Claudia; Froncillo Melania; Anna Ersilia Piscopo; Carmelina D'aniello; Ciro Graziano; Claudia Chiaiese; De Rosa Raffaele; Delicata Fazzone; Greco Claudia; Grieco Anna; Loreto Antonietta; Raffaella Savoja; Roccella Antonio; Rosa Fabozzi; Anna Maria Tesone; Antonio Cammisa; Lapia Cesare; Maria Diana; Maurizio Chifari; Robustelli Donatella; Capasso Giovanni; Colella Ferdinando; Giuseppe Cembrola; Marruccelli Giuseppina Lucia; Parigiano Pasqua (pasqua.parigiano@giustizia.it); Andreozzi Rosanna; Emilia Morra; Erminia Ranaldi; Mattiello Raffaele; Pennacchio Francesco; Rosaria Pittiglio Giacco; Santoro Rossella; Valeria Ruggiero; Vitale Luisina; Corso Immacolata Rosaria; Gemma Pirolli; Guida Domenica Enrica; Maddalena Candela; Maria Dell'aversana; Miele Teresa; Nicola Battista; Riccitiello Adriano; Ciro Scognamillo; Gaetano Capogrosso; Giuseppe Pezone; Rosario Sacra
Cc: fabio.iappelli@giustizia.it; Nicola Minerva; Rosario Canciello; Giovanni Di Giorgio
Oggetto: m_dg.DOG07.14-04-2020.0012793.U - fermo programmato sistemi civili - 17 - 20 APR
Allegati: Nota_Patch_day_17_Aprile_2020_v1_signed.pdf; modifichecorrettivepatchday17.04.2020.pdf

Verifica:

Destinatario	Letti
Natalina Quarto	
Cammisa Pasquale	
Cilento Anna	
Claudia Greco	
Frungillo Sofia	
Giuseppe Maietta	
Letizia Semonella	
Maria Ida Politano	
Montano Elisabetta	
Pirolli Gemma	
Piscopo Anna Ersilia	
Rossella Santoro	
Ruggiero Sonia	
Sperlongano Irma	
Tinto Ivana	
Abate Domenico	
Andreozzi Lucia	
Aulicino Giuseppina	
Carpentiero Giuseppe	
Della Corte Ciro	
Della Valle Consiglia	

Destinatario**Letti**

Di Grazia Agostino

Ferrotti Assuntina

Improda Carmela

Lampitiello Rita

Mastrogiacomo Michele

Misso Angelina

Motti Antonia

Saccone Mario

SCARAGLIO SERGIO

Letto: 17/04/2020 11:48

Verrone Antimo

Mario Pennacchio

Nicola Petito

Rosa Giuseppe

Sossio Mele

Barbieri Gianluca

D'Aniello Vincenzo

Letto: 17/04/2020 11:46

Maurizio De Donato

Chiaiese Claudia

Frncillo Melania

Anna Ersilia Piscopo

Carmelina D'aniello

Ciro Graziano

Claudia Chiaiese

De Rosa Raffaele

Delicata Fazzone

Greco Claudia

Grieco Anna

Loreto Antonietta

Raffaella Savoja

Roccella Antonio

Rosa Fabozzi

Anna Maria Tesone

Antonio Cammisa

Lapia Cesare

Maria Diana

Maurizio Chifari

Robustelli Donatella

Capasso Giovanni

Colella Ferdinando

Giuseppe Cembrola

Marruccelli Giuseppina Lucia

Parigiano Pasqua (pasqua.parigiano@giustizia.it)

Andreozi Rosanna

Destinatario

Letti

Emilia Morra

Erminia Ranaldi

Mattiello Raffaele

Pennacchio Francesco

Rosaria Pittiglio Giacco

Santoro Rossella

Valeria Ruggiero

Vitale Luisina

Corso Immacolata Rosaria

Gemma Pirolli

Guida Domenica Enrica

Maddalena Candela

Maria Dell'aversana

Miele Teresa

Nicola Battista

Riccitiello Adriano

Ciro Scognamillo

Gaetano Capogrosso

Giuseppe Pezone

Rosario Sacra

fabio.iappelli@giustizia.it

Letto: 17/04/2020 11:48

Nicola Minerva

Rosario Canciello

Giovanni Di Giorgio



TRIBUNALE DI NAPOLI NORD

Piazza Trieste e Trento (Castello Aragonese) Aversa CE cap. 81031
Codice fiscale Ente 90035690610 - fax 081-9794359 - tel. 081-9794111
Posta certificata (Pac) - prot.tribunale.napolinord@giustiziaert.it

SERVIZI INFORMATICI

Ai sigg.ri Funzionari
Settore civile

Al Sig. Ufficiale Giudiziario Dirigente
Sede (Dr. Pezone Giuseppe)
Al Sig. GSI Unep sede
Dr. Sacra Rosario

Al Sig. Direttore Amm.vo (GDP NN)
Dr.ssa Quarto Natalina
e p.c. Al Sig. Dirigente Amm.vo

Dr. Iappelli Fabio
CED - SEDE
Ai Mag.R.Inf.
SEDE
(Dr. Canciello Rosario - Di Giorgio Giovanni)

Tipologia trasmissione: interoperabile
Priorità: altissima

- Riferimento amm.vo: m_dg.DOG07.14-04-2020.0012793.U_Nota Patch day 17 Aprile 2020 v1_signed
- Piattaforme informatiche interessate: *SICID, SIECIC, CONSOLLE del MAGISTRATO, CONSOLLE PM, GSU-WEB, SIGP e PORTALE dei SERVIZI TELEMATICI*

Tipologia di intervento informatico: MEV - MOC

Oggetto: comunicazione interruzione programmata dei sistemi del settore civile
Dalle ore 17.00 del 17 Aprile 2020 alle ore 8:00 del 20 Aprile 2020

In allegato la comunicazione in oggetto riportata di cui si riporta un estratto, per le eventuali opportune misure organizzative tenendo presente quanto dispone l'art.8 del Decreto 27 marzo 2000, n.264 Regolamento recante norme per la tenuta dei registri presso gli uffici giudiziari (Pubblicato sulla G.U. n. 225 del 26-09-2000)

"Art. 8. Interruzione del funzionamento

1. In caso di interruzione del funzionamento del sistema informatico l'ufficio provvede alla ricezione degli atti apponendo su ciascuno di essi la data, l'ora, se richiesta dalla legge o dalla natura dell'atto, e un numero progressivo provvisorio. Gli atti vengono, successivamente inseriti nel sistema informatico secondo l'ordine risultante dalla data e dal numero provvisorio.

2. Se gli uffici preposti alla ricezione degli atti sono in numero superiore ad uno, l'ordine di inserimento degli atti depositati è indicato dalla data di deposito, dal numero progressivo che contrassegna il terminale esistente presso l'ufficio che ha ricevuto l'atto e dal numero provvisorio".

Si prega darne la massima cortese diffusione.

Aversa **17 aprile 2020**

(firma omissa ai sensi art. 3 D.Lgs. 39/93)



Dr. Umberto Voltrao
Direttore Amministrativo Area III FA

Tribunale di Napoli Nord

Gestore Servizi Interoperabilità

Per informazioni Trib. di Napoli Nord: 081-4279311
- P.zza Trieste a Terzo - 80131 Napoli (NA) - Tel. 081-4279311

Clausola di riservatezza:

Ai sensi del D.Lgs. 196/2003 si precisa che le informazioni contenute in questo messaggio di posta elettronica sono riservate ed a uso esclusivo del destinatario.

Qualora il messaggio in parola Le fosse pervenuto per errore, La invitiamo gentilmente ad eliminarlo dopo averne dato tempestiva comunicazione al mittente e

a non utilizzare in alcun caso il suo contenuto. Qualsivoglia utilizzo non autorizzato di questo messaggio e dei suoi eventuali allegati espone il responsabile alle

relative conseguenze civili e penali. Grazie.

Non stampare questa mail se non è necessario. Pensa agli alberi !!!!

La presente costituisce comunicazione sostitutiva di quella cartacea ai sensi del Decreto Legislativo 4 aprile 2006, n. 159 e succ. m.e.i. "Codice dell'Amministrazione Digitale"

Da: presidenza.tribunale.napolinord@giustizia.it [mailto:presidenza.tribunale.napolinord@giustizia.it]

Inviato: giovedì 16 aprile 2020 11:14

A: got anita massimo; got lucia guardascione; got giuseppe carmelo lombardo; got paolo guerra; marialaura.mainenti@gmail.com; got carmela esposito; got vernillo domenico; got aponte roberto; got carlo zannini; anna cileto; annaersilia.piscopo@giustizia.it; elisabetta.montano@giustizia.it; gemma.pirulli@giustizia.it; letizia.semonella@giustizia.it; mariaida.politano@giustizia.it; rossella.santoro@giustizia.it; annamaria buffardo; cancelli rosario; capone cristina; esposito lucia; feliceangelo.pizzi@giustizia.it; fontanarosa stefania; gatti rosaria; limongelli alessia; luigi d'angiolella; monica.marrazzo@giustizia.it; pasquale ucci; auletta alessandro; cirna antonio; cristiana satta; di giorgio giovanni; fiore fabrizia; lojodice margherita; maria grazia lamonica; maria.devivo@giustizia.it; paola caserta; rabuano salvatore arminio; antonella.paone@giustizia.it; bonavita paola; mastro fulvio; nadia zampogna; scalfati eva; scognamiglio anna; sequino francesca; spezzaferri maurizio; valeria rosetti; acquaviva coppola federica; anna pia perpetua; barbatorosario.capolongo@giustizia.it; chiara.cucinella@giustizia.it; fabiana.colameo@giustizia.it; Federica Izzo; iacone gennaro; marco.bottino@giustizia.it; paesano raffaella; ponticelli ida; raffaella sorrentino; rippa giovanni andrea; rosa.pacelli@giustizia.it; stefania coppò; vincenzo trinchillo

Cc: marcello.sinisi@giustizia.it; 'IAPPELLI FABIO'; nicola.minerva@giustizia.it; Tribunale Napoli Nord Informatica; umberto.valboa@giustizia.it

Oggetto: fermo programmato sistemi civili